### TROISIEME PARTIE.

DES FINANCES COMMUNALES.

#### 1. Principal (Résultats au 31 octobre 1974.. Par Commune).

#### COMMUNE KAMEMBE

CPMH	(400)	CPMP	(400)	I.G.B.	(250)	VELOS	(100)	RADIOS	: (50)
Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis.
3.250	2.815	130	55	950	514	15	11	-	: -
	:					1	:	1	:
1	• :	:	: 1		: 1	:	: :	ž .	*
					•	•			•

2. Majoration (Résultats au 30 novembre 1974..).

PMH	(500)	CPMF	(500)	I.G.B.	(300)			
650	650	50	-	200				
:		:				an austa aplikke auste orden stelle melle milite ongen milite over		

3. Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Non	n de la taxe:	Taux	:	Prévus:		Réalisations:
1.	Taxes de marché:					
	Bière (cruche)	10	h	60.000	h	94.410 B
	Abattage Gros Bétail	40	Pr	40.000	Fr	42.820 B
	Abattage Petit Bétail	30	Fr	30.000	H	28.690 B
	Emplacements divers			550.000	Pr	599.655 R
2.	Taxes perçus occasionnel- lement:					
	Consommation d'eau	1	Fr	15.000	Ir	13.520 R
	Actes de Notoriétés	200	Fr	7.000	M	13.000 計
	Actes de mariage	100	Br	7.000	Fr	8.300 R
	Droits de chancellerie			1.000	Fr	1.000 R
3.	Taxes annuelles:					
	Cabarets au centre	1.000	Fr	12.000	Fr	16.200 R
	Cabarets sur les collines			56.000	Fr	31.200 B
	Taxes pirogues	250	Fr	3.000	Fr	14.850 Fr
4.	Taxes urbaines:					
	Parcelles privées commer- ciales	1.200	Fr	12.000	h	21.600

#### CHAPITRE I. DES IMPOSITIONS

1. Principal (Résultats au 31 octobre 194.... Par Commune).

COMMUNE GAPUNZO

:	CPMH	:: (400)	: CPMF	(400)	I.G.B.	: (250)	VELOS	(100)	:RADIOS	:(50-)
	Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis.	Prév.	Réalis
.00		3-315	100	200	800	767	15	4	:	
								9 9	•	
		: : :			i					0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
:										

2. Majoration (Résultats au 31 décembre 19....)

	:CPM	:	(500)	:	CPMF:	(500)	:	I.G.B.	. 0	(300) novembre	74	
5			20		20	60		200	<u>: 0</u>	20	74	
- Janes	:			:	:	na-diga mai tua min min min	** **	-	•	•	e make dansk gants evek allen prins beld	 and that the last duffice

3. Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Cruches de bière à 10 Prévision 20.000 Réalisation 13.000 2) Abattage gros bétail à 120 5.000 4.000

### Taxes communales.

	Prévision	Réalisation
3) Abattage petit bétail à 30-60 4) Emplacements divers à 10-20-30 et 50 5) Acte de notoriété à 200 6) Acte de mariage à 100 7) Cabarets à 700 8) Magasins à 1000	10.000 80.000 6.000 10.000 80.000	10.150 R 72.000 R 4.400 R 4.190 R 48000 R 9.000 R

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19.74.. Par Commune).

#### Commune GISUMA

CPM H	: (400) :	: CPM F	: (400) :	: I.G.B.	(250)	! VELOS	5: (100):RADIO	)S: (50-)
Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis	:Prév.	:Réalis	:Prév.	:Réalis:Prév	:Réalis
3.400	2.896	. 80	142	900	434	20	. 1	
	:	:	:		:	0	:	•
	:	:	:	6	0	•	:	:
	:	•	:	•	0		:	:
	:	:	•	6	•		: :	:
	:	:	:	0		•	:	:
	•	:	•	•	:	•	•	:
	:	:	•	° c	•	•	:	:
	•	•	•	•	:	:		:
	:	•	•	· ·	0	•		•
		:	•	•	•	•	•	:
	:	:		0 0	:	:	•	:
	•	•	:	0	:	0	:	:
		0		•		:	•	:
	•	:	•	0	0	:	: :	:
	:	:	•	•	0	•	•	•
	:	:	:	0	6	:		:
	•		•	•		•		•
	•	•	•	•	•	•		

2. Majoration (Résultats au 3 décembre 19.74.)

:CPMH:	(500)	: CPM F		(500)		I.G.B.:	(300)	: :	
800	18	20		_	:	300	1	:	
:		•	•					•	
:		•			•	•		•	
:			000		00 00	0		•	
:	: :	•				6 6 6 6 7		•	

<sup>3.</sup> Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

(Voir suite en annexe)

### Taxes communales.

1.	Abattage gros bétail	2	120	
2.	Abattage petit bétail	222	30	
3.	Acte de notoriété		300	
4.	Acte de mariage	***	200	
5.	Cabaret	æ	800	
6.	Bière	<b>a</b>	15	
7.	Emplacement divers	40	30	
	**	22	50	
	m .	net-o frida	10	

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19.74... Par Commune).

#### Commune KARENGERA

: CPM H	: (400)	: CPM F	: (400	) : I.G.B.	(250)	! VELOS	: (100):RADIO	S: (50-)
:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réali	s.:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis:Prév.	:Réalis
:	:	:	•	:	:	:	•	:
3.000	3.274	60	17	280	712	10	9 -	-
	:	:	•			• •	: :	:
	:	•		•			•	•
	:	•		9	•	:		
•	•	•	•	0	6	•	•	:
•	•	•	:	0	•	0 0	• •	:
•	•	•	0	•	:	:	:	:
•		•			•	•		•
•	•	:	•	•	•	:		•

2. Majoration (Résultats au 🕦 🚟 19.74.)

:CPWH:	(500)	: CPM F	:	(500)	0000	I.G.B.:	(300)	:
400	16	10	:	-	•	20	14	
						•		
			0000			0 0		
	,	•	00 00 00		•••••	0		
1		:	0		•	000000000000000000000000000000000000000		•

<sup>3.</sup> Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Voir page en annexe

#### Taxes communales.

Libellé	: Taux	:Prévision	: Réalisation
1- Cruche de bière	10	15.000	18.290
2- Abattage gros bétail	130	3.500	5.980
3- Abattage petit bétail	40 - 70	25.000	22.110
4- Emplacements divers	10-15- 30 - 50	60.000	139.150
5-Taxes sur les bétail non abattu.	10-15-30	400.000	488.605
6- Acte de Notoriété	200	17.000	8.400
7- Acte de mariage	100	7.000	4.100
8- Taxes cabarets	800	96.000	69.800
9- Taxes petits magasins	1.000	20.000	18.000
10- Taxes restaurants	1.000	*	3.000
TOTAL	in digita in finiti di diserca di diserca di mana di mana di mana di digita di digita di diserca di colora colora di care della	643.500	777.435

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19.74.. Par Commune).

Commune	KAGA	NO
THE REPARENT WANTED THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARENTY AND ADDRESS OF	MODELLA SERVICE STATE OF THE PARTY AND ADDRESS	- 930 EST

				A					
: CPM H	: (400)	: CPM F	<b>:</b> (400)	: I.G.B.	(250)	! VELOS	: (100)	RADIOS	: (50-)
:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis	Prév.	:Réalis
:	:	:	•	:	•	•		:	:
3.250	3.102	80	200	700	500	15	2		: -
:	:	•		0 0	•	•	•	•	:
:	:	•	•	0	•	•	:	•	:
	:	•	•	•	•	•	•	•	:
:	:	•	•	•	•	•	•	•	:
	•	•	•	0	°	0	•	•	:
•	•		•		•	•		•	:
	•	•	•		e 0	•	•	•	:
•	:		:	0	0		•	•	•
•	•	•	•	•	0	0	•	•	:
•	•	•	•	•	•	ž i		•	:

2. Majoration (Résultats au 30 movembre 19.74.)

CPWH:	: (500) :	: CPM F :	(500):	I.G.B.:	(300)	:
: :	:	• •	:			:
200	23	5	•	100	9	•
	:	•	•			:
	:	•	•			•
	:	• • •	3	•		:
	•		0	0		•
			9	0		•
	•		٠	:		•

<sup>3.</sup> Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Voir suite en annexe.

### Taxes communales.

1~	Cruche de bière à 10		18.440 F	Prévision 15.000
2-	Abattage gros bétail à 120	=	6.400 m	10.000
	Abattage petit bétail à 70	=	5.600 R	12.000
	Emplacement divers	=	82.393 R	100,000
	Acte de notoriété à 100	=	11.200 Fr	20,000
6-	Cabarets à 800	100	44.000 Fr	80,000
7-	Magasin à 1000	88	2.000 Fr	6.000
	Magasin à	=	1.700 Pr	2.100
	Restaurent à 300	#	1.200 Pr	3.000
	Boulangers à 300	=	2.400 Fr	6.600
	Pirogues à 200	=	4.500 Pr	15.600
	Tailleurs à 500	=	5.900 Fr	4.500
	Cordonniers à 500	=	500 Pr	1.000
3/20	Acte de mariage		375 Fr	10.000
	Droit de chancellerie		36.410 F	5.000

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19. .... Par Commune).

#### Commune KIRAMBO

: CPM H	:(400) :	: CPM F	:	(400)		I.G.B.!				VELOS	: (10	00)	:RADIOS	: (50-)
:Prév	:Réalis.	:Prév.	: Ré	éalis.	. : P	rév. :		Lis			:Réal	is	:Prév.	:Réalis
2.500	: 2.769	: 80	•	50	: 2	200	19		,	15	: 17		: _	:_
:	:	:	•		0	• a			0		•		:	:
:	:	:	•		0	3			•		:		:	:
:	:	•	•		0						•		•	:
:	•	:	•		•	•			•		:		:	:
:	:	:	:		0	•			•		•		: -,	:
:	:	0	•		0	•			0		:		:	:
:	:	:	•		0	:			•		:		:	:
:	:	:	•		0	•			0		:		:	:
:	<b>:</b>	:	0		0	:			•		•		:	:
•	:	•	0		c o	000		/2	0		0		:	:
:	:	•	0		0	0					0		:	:
:	:	•			0	•			0		•		:	:
:	•	0	•		0				•		:		•	:
:	:	9	0		0				0		0		:	:
:	:	:	•		0	•		t	:		:		:	:
:	:	•	0		0	0			0		0		•	:
•	:	:	:		0	•		0	:		:		:	:
:	:	•	:		:	:			•		:		•	:
:	:	:	:		•	:			•		:		•	:
•	;	:	:		:	:					•		:	:

2. Majoration (Résultats au 91 décembre 194...)

: CFW H :	: (500)	: CPM F	: (500)	: I.G.B.:	(300)	:
300	40	20	: -	87	40	:
:	:	:	:			• •
:	:	:	•			
•	:	:	6 e	0 0		•
:	•	•				
:	:	•	0	° ° ° °		
:	•	•	0			

3. Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Voir suite an annexe.

Page 51 (suite)

# Principales taxes perçues et montant de chaque taxes :

1-	Cruches de bière à 10 Fr		Prévision 70.000	Réalis	ation60.325
	Abattage gros bétail à 120 Fr		25.000		11.600
	Abattage petit bétail à 60 h		80.000		73.000
	Emplacement divers 50-20-30 R		250.000		220.110
	Acte de notoriété à 300 R		3.000	. 9	2.600
	Acte de mariage à 100 Fr		6.000		5.300
	Cabarets à 800 Fr	T	80.000		56.700
	Magasins à 1000 Fr		30.090		18.000
	Boulangers à 500 Fr		6.000		1.500

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19.74.. Par Commune).

#### Commune GATARE

: CPM H	: (400)	: CPM F	: (400)	: I. <b>G.</b> B.	(250)	VELOS:	(100)	RADIOS	s: (50 <b>-</b> )
:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis.	:Prév.	: Réalis.	:Prév. :	Réalis	Prév.	:Réalis.
4.000	4.408	200	192	700	858	14	14	-	: -
:	:		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0	•			•	:
:		•	c	•	•			•	:
6	:	:	:	• • •	•				:
:	•	•	•	0 0 0				•	:
	•	•	•	o e o	•			•	:
	•	•	•	•	•	:		•	:
:	:	:	•	:	: :	: :		:	:

2. Majoration (Résultats au 31 de la 1974..)

:CradH:	: (500)	: CPM F	:	(500)		I.G.B.:	(300)	:
600	23	36	:	1	:	72	12	:
:	•	:	6		•	:		
:	:	:	•			:		•
•	:	:	:		:	:		:
:	:	•	00		00	:		•
:	:	•	70		•			•
:	:	:	0		•	:		
:	:	•	0			0		8
:	•	:	0		•	:		:
:	•	•	0		0	:		
:	:	•	•		:	6		•
:	:	*			0 0	•		
			-		0			0 months and and an are also assure an are also also assure an are assured ass

3. Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Voir sur feuillet en annexe

### Taxes communales.

Principales taxes perçues et montants de chaque taxe.

		Prévisi	on	:	Réalisation
1-	Cruches de bière à 10 R	30.000			22.000 R
2-A	battage gros bétail à 130 I	6.000	Fr		5.700 B
3-	Abattage petit bétail à 40-70 Fr	40.000	B*		36.000 R
4.	Emplacements divers à 10-20-30 et 50 h	400.000	Pr		376.000 F
5-	Acte de notoriété à 200 Fr	10.000	Fr		13.000 Pr
		10.000	Fr		9.000 F
	Acte de mariage à 100 h				46.000 Fr
7-	Cabarets à 800 h	64.000	P		
8-	Restaurants à 500 Fr	15.000	F		7.200 Fr
	Magasins à 1000 Pr	37.500	Fr		32.000 R
10-	Exploitation chaux à 300%	9.000	Fr		3.000 Br
11-	Potiers à 5 h	4.000	Pr		3.200 Fr

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19.74.. Par Commune).

#### Commune CYIMBOGO

:	Prév.	: :Réalis	: .:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis:I	RADIOS: (50 : Prév•: Réa	
		:Réalis	.:Prév.	:Réalis.	:Prév.	Réalis:1	Prév. :Réa	llis
3.218						• Made 10 / Cooks II also Cooks Cook		
; ;			o	1.109	35	11		
	•	•	0	0	•	:	•	
	•			:	:	:	:	
		•	0	•	•		:	
	•	•	•	•	•	:	:	
	:	:	0 0	•	0		:	
;	•	•	•	:		;	:	
	•	•	•	•	0	:		
	o •	0	° °	c	0		:	
	9	•	0	:	.5 a		:	
	0	0	0	•	:		:	
	:	0	3	0	•	:	:	
	•	•	o e				•	
	•	•	•	•	0			
	•	0	ø •	0	:		:	
	:	•	•	•	0	:	:	
								novembre

# 2. Majoration (Résultats au 30 décembre 19.74.)

		-						
:CPMH:	: (500)	: CPM F	: (	500)	I.G.B	• 0	(300)	:
200	280	. 5	:	_	200	•	18	•
:	:	•	:			•		
•	•		0 0			0 0 0		
:	•	•	0					
:		•	0			0 00 0		
:	•	•						•
:	<u>:</u>	0				_ =		

<sup>3.</sup> Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Voir feuillet en annexe.

#### Taxes communales:

Taxes maison communale =	4.900
Vente produits agricoles =	1.202
Vente produits reboisements =	18.844
Cruches bière à 10 hs =	37.910
Abattage gros bétail à 110 Fr =	106.480
Abattage petit bétail à 30 R =	26.080
Emplacement =	108.910
Acte de notoriété =	15.800
Acte de mariage =	7.700
Divers droits de chancellerie=	6.510
Cabarets	109.500
Petits magasins =	19.000
Pirogues =	23.000
Boulagger =	7.000
Amande et retenue =	915
Vente carte d'Identité =	2.600

TOTAL = 665.947

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19.74.. Par Commune).

#### Commune GISHOMA

: CPM H	: (400)	:CPMF	: (400)	: I.G.B.	(250)	VELOS	: (100):RADIOS	S: (50 <b>-</b> )
:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis:	:Prév.	Réalis.	:Prév.	:Réalis:Prév.	:Réalis
:	:	:	8	•	ic o	•	0 0	:
3.800	: 3.393	20	10	560	470	34	27 -	-
:	•	:	•	6 6	•	•	:	:
:	•	:		•		•	•	•
	:	:	•	•	•	0 0	•	:
:	:	:	•		•	:		:
:	•	:	•	0	9	0	•	:
:	:	•	•	•	•	•	•	:
:	•	•	•		•	:		:
:	:	:	•		0			:
:	•		•	•			•	:
•	:	:	•	:	•	•	:	:

2. Majoration (Résultats au 31 décembre 19.74.)

:CPMH:	: (500)	: CPM F	(500):	I.G.B.:	(300)	:
: 300	: 10	: 5 :	_ :	140 :	**	:
	:		•	:		•
:	:	•	:			0
:	:	: :		:		:
:	:	• •		:		
:	:	• •		•		•
:	:		:	•		
	:		:	:		
:	•	• •	9			•
:	:	• 0		•		•
:	:		3			
:	:	• •	•			ē.
:	:	9	0	, ,	-	•

3. Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

Voir suite en annexe.

#### Taxes communales.

Cabarets à 800 %

Magasins à 1.000 %

Restaurants à 500 %s

Pirogues à 1.000 %s

Tailleurs à 1.000 %s

Actes de notoriété à 200 %

Actes de mariage à 100 %

Cruches de bière à 10 %

Abattage gros bétail à 120 %

Abattage petit bétail à 60 %

Emplacements divers à 5 - 10 - 20

30 - 35 et 50

1. Principal (Résultats au 31 octobre 19.74.. Par Commune).

Commune de BUGARAMA.

: CPM H	:(400) :	: CPM F	: (400)	: I.G.B.	(250)	VELOS	: (100):RADIO	)S: (50-)
:Prév.	:Réalis.	:Prév.	:Réalis.	:Prév.	Réalis.	:Prév.	:Réalis:Prév	Réalis
:	:	:	:	:	:	•	:	:
:	:	•	•	•	•	•	:	:
: 2.900	: 2.781	90	56	160	123	75	50 -	
:	•	:		•	•	:	: :	:
:	:	•	•	•			: :	:
: •	:	:	:	0	:	:	:	:
:	:	•	•	•			•	:
:	:	•		•			· :	:
:	:	•	•			•	:	:
• •	:	•	:	0			:	:
•	:	•	•					:
:	:	:		9			:	:
•	:	:	•					:
•	:	•	•	:	0			:
•	•	:					•	:

2. Majoration (Résultats au 30 décembre 1974..)

:CPMH:	: (50	0) :0	PMF :	(500)	60 00	I.G.B.:	(300)	:	
:	:	:	:		:	:		:	
:	:	0	:		0	:			
350	: 8	:	10 :	-	•	40	4	0	
i	:	:	•		•	•		•	
:	:	•	0		0	:		0	
:	:	•	•		0	0		0	
:	:	•	0		•			•	
:	:	:	-3		0	0		0	
:	•	•	0		•	•		•	
:	:		0		9	0		• 6	
:	:	•	•					6	
•	:				60	· ·		0	

<sup>3.</sup> Enumération, par commune, de principales taxes communales et montant de chaque taxe.

... / ...

#### Taxes communales.

	Taxes	Taux	Prévision	Réalisation au 30/11/1974
	Location des maisons communale	es 200	2.400	400
	Location des terrains com.	400	4.800	4.600
	Cruches de bière au marché	10	35.000	18.000
	Abattage gros bétail	120	12.480	12.720
0	Abattage betit bétail :porc *			to control of the sections.
	Chèvres	60 + 30	31.200	54.110
	Emplacement divers à 50-20-30-	-10-5	320.000	164.760
	Acte de notoriété	200	20.100	9.300
	Acte de mariage	100	8.000	1.500
	Divers droits de chancellerie	40	3.000	480
	Droit de pâturage	15	5.600	5.655
	Cabarets	800	112.000	120.000
	Magasins	1.000	30.000	24.000
	Restaurants	500	15.000	11.600
	Exportation des bananes	2	6.000	•
	Cotisation de population			
	pour construction du tribunal			
	de canton	40	124.000	51.200

- 4. Difficultés rencontrées et suggestions éventuelles.
- a) En ce qui concerne les impositions générales
  - Certains redevable des Communes longeant la forêt de Nyungwe (Karengera-Kagano-Kirambo) s'y cachent et ne payent pas l'impôt Même chose pour les habitants de l'île de Nkombo et de la presqu'île de Nyamirundi qui s'échapent vers le Zaïre.
  - Les impôts bétail rentrent difficilement.

b) En matière de taxes communales

Les services de la CEFOMACO envoient tardivement les quittanciers des taxes marché et cela handicape les recettes communales source de sa vitalité.

COMMUNE KAMEMBE		and the same and t
DEBISIGNATION	RECETTES	DEPENSES
Encaisse au 1er janvier Chapitre I. ADMINISTRATION Chapitre II. JUDICIAIRES Chapitre III. ORDRE ECONOMIQUE Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE Chapitre V. COMPTES POUR ORDRE Chapitre VI. ACCIDENTELLES ET DIVERSES	65.471 1.612.136 - 163.851 1.028.833 390.199	1.411.905 110.000 163.851 1.028.833 390.199
TOTAUX	3.260.490	2.904.788
Encaisse au 39 novembre 1974.		355.702
BALANCE	3.260.490	3,260,490

COMMUNE GAL	ΡU	NZO
-------------	----	-----

GOMMUNE GAFUNZO	the count was made been some some store store and some some some some some some some some	
DEBISIGNATION	RECETTES	DEPENSES
: Encaisse au 1er janvier	52.507	-
Chapitre I. ADMINISTRATION	818.389	507.440
Chapitre II. JUDICIAIRES	<b></b> '	-
: Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE	-	563.281
Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE	-	<b>****</b>
: Chapitre V. COMPTES POUR ORDRI	1.307.296	1.182.868
Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET DIVERSES	115.358	31.602
XUATOT	2.293.550	2.285.191
	7.	
novembre Encaisse au 30 décembre 1974	- : :	8.359
BALANCE	2.293.550	2.293.550

# A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES.

#### COMMUNE GISUMA

DEBISIGNATION :	RECETTES	DEPENSES
Encaisse au 1er janvier		
Chapitre I. ADMINISTRATION	516.158	594.522
Chapitre II. JUDICIAIRES	-	404 004
Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE:	-	481.951
Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE		063 848
Chapitre V. COMPTES POUR ORDRE		963.717
Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET	534.634	34.480
DIVERSES		
		,
TOTAUX	2.141.674	2.074.670
	2 CA 14 1	
Encaisse au 39 decembre 1974.	•	67.004
BALANCE	2.141.674	2.141.674

COMMUNE KARENGERA	401	
DEBIS I G N A T I O N	RECETTES	DEPENSES
: Encaisse au 1er janvier	264.104	-
Chapitre I. ADMINISTRATION	1.346.010	490.190
Chapitre II. JUDICIAIRES	-	6.800
Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE	1.800	471.410
Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE	-	-
: Chapitre V. COMPTES POUR ORDER	1.129.249	1.316.368
Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET	19.733	8.252
Chapitre VII ORDRE SOCIAL	2.016	160.145
Compte d'Ecritures	43.949	43.949
XUATOT	2.806.861	2.497.114
Encaisse au 30 décembre 19.74.		309.747
BALANCE	2.806.861	2.806.861

PA POSESO	<b>李生地区</b> 1000	THE A VIEW	A BOY AND
COMM	1 1 10 11.	医 市 ()	A FU ( )
W - V 555,471	W 47 44	450.00	25 22 24

DEBIS I G N A T I O N	RECETTES	DEPENSES
Encaisse au 1er janvier Chapitre I. ADMINISTRATION Chapitre II. JUDICIAIRES Chapitre III. ORDRE ECONOMIQUE Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE	50.044 788.409	867.373 - - 284.553
Chapitre V. COMPTES POUR ORDRI Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET DIVERSES	1.159.485 120.772	946.429
XUATOT	2.118.710	2.098.355
novembre Encaisse au 30 Mécombre 1974.	-	20.355
BALANCE	2.118.710	2.118.710

take to the		and a	the second of	
CVIII	0.07 1 1 10 7	E23 T	F T 13	AMBO
E-2 E-255	1103 0.0 2.4	254 A	A 25 1	AR. 401 ATE 6. 4

DEBIS I G N A T I O N	RECETTES	DEPENSES
Encaisse au 1er janvier Chapitre I. ADMINISTRATION Chapitre II. JUDICIAIRES Chapitre III. ORDRE ECONOMIQUE: Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE Chapitre V. COMPTES POUR ORDRE Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET DIVERSES	1.120.344	622.268 - 237.314 - 940.985 202.845
TOTAUX	2.067.735	2.003.412
novembre Encaisse au 30 décembre 1974	•••	64.323
BALANCE	2.067.735	2.067.735

COMMUNE GATARE														
E.Z. C. SHIRE SHIRE E A SHIP SHIP E.Z. CA. CAPP CA. SHIP SHIP	۸.	90%, 90%		PPS.	4	476	19055	8.9	S'W	TEM	Oh:/#	M	M	
	ζ.	Def 193	а	484	-8	1.0	BL.	212	E3.	856	招路	6.3	1.3	

DEBIS I G N A T I O N	RECETTES:	DEPENSES
: Encaisse au 1er janvier	34.869 :	
Chapitre I. ADMINISTRATION	1.159.079	652.975
Chapitre II. JUDICTAIRES		· ·
Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE		480.121
Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE	570.114	556.546
Chapitre V. COMPTES POUR ORDRI	1.576.965	1.528.703
: Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET	10.585	
DIVERSES	8	
Ecritures d'Annulation	168.495	168.495
TOTAUX	3.520.107	3.386.840
	5	
novembre Encaisse au 30 decembre 1974.		133.267
BALANCE	3.520.107	3.520.107

COMMUNE NYAKABUYE	to case times what their hadro water their store times take to be a to become over place and their state date made and	
: DEBISIGNATION	RECETTES	DEPENSES
: Encaisse au 1er janvier	39.449	
Chapitre I. ADMINISTRATION	547.323	573.301
Chapitre II. JUDICIAIRES	-	-
: Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE:	569.149	551.228
Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE		-
: Chapitre V. COMPTES POUR ORDRI	978.729	978.729
: Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET DIVERSES	<b>-</b> ",	9.697
		a (F
TOTAUX	2.134.650	2.112.955
: :		
novembre Encaisse au 30 décembre 1974.		21.695
BALANCE	2.134.650	2.134.650

### A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES.

#### COMMUNE CYIMBOGO

:	DEBIS I G N A T I O N	RECETTES	DEPENSES
:	Encaisse au 1er janvier	256.269	· •
:	Chapitre I. ADMINISTRATION	1.306.095	879.821
:	Chapitre II. JUDICIAIRES		• ••
:	Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE	-	312.856
:	Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE	, =	•
:	Chapitre V. COMPTES POUR ORDER	1.240.676	1.240.676
:	Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET DIVERSES	137.645	122.500
:	TOTAUX	2.940.685	2.555.853
: : : :			: :
	novembre Encaisse au 39 488888 1974.	: : : :	384.832
	BALANCE	2,940,685	2,940,685

COMMUNE GISHOMA	and the court and the court will be the court will be the court with the court will be the court will	an was soo any and man come consecute fine cost and make approve the state of the s
DEBISIGNATION	RECETTES:	DEPENSES
: Encaisse au 1er janvier	84.036	
Chapitre I. ADMINISTRATION	610.425	514.807
Chapitre II. JUDICIAIRES	-	•
: Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE		152.464
Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE	40.000	40.000
: Chapitre V. COMPTES POUR ORDR	L 1.138.593	1.093.609
: Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET	62.984	113.770
DIVERSES	:	<b>0</b>
		C C C C C C C C C C C C C C C C C C C
TOTAUX	1.936.038	1.914.650
Encaisse au 30 décembre 19.74		21.388
BALANCE	1.936.038	1.936.038
:	:	•

### A. SITUATION DES CAISSES COMMUNALES.

#### COMMUNE BUGARAMA

: DEBIS I G N A T I O N	RECETTES:	DEPENSES
: Encaisse au 1er janvier		
Chapitre I. ADMINISTRATION	899.621	457.349
Chapitre II. JUDICIAIRES	•	
: Chapitre III.ORDRE ECONOMIQUE:	5.300	532.636
Chapitre IV. EXTRAORDINAIRE	55,200	5.960
: Chapitre V. COMPTES POUR ORDRI	907.986	904.680
Chapitre VI.ACCIDENTELLES ET DIVERSES	6.708	5.860
Compte d'Ecritures	67.674	67.674
		-
TOTAUX	2.027.477	1.974.159
Encaisse au 30 décembre 1974.	<b>-</b>	53.318
		i L
BALANCE	2.027.477	2.027.477

#### B. DIFFICULTES RENCONTREES ET SUGCESTIONS EVENTUELLES.

- Les redevables envers les Caisses communales (les dettes et détournements) ne s'acquittent pas; des listes ont été établies par chaque Commune et transmises au Parquet pour intervention. Une poursuite judiciaire est souhaitable et même les obliger à vendre leurs biens pour récupérer cet argent.
- Dans des secteurs lointains par exemple Bweyeye et Rasano en Commune de Karengera, la perception est pénible et exige des logements et partant des frais de déplacement.
- La fourniture tardive des quittanciers des taxes marché par la CEFOMACO handicape les recettes communales pour l'exécution des projets communaux et entraîne le retard de paiement de salaires du personnel communal.
- Le dépassement du budget communal suite à l'augmentation des salaires sans majorer de la quote-part communale.

# TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

#### A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE KAMEMBE

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût) 250.190 h Réparations d'anciennes routes avec la collaboration de la M.O. Kamembe-Nkanka-Gihundwe-Rwahi= 12 km; Nkanka-Cyibumba = 24 km; Nkanka-Rugaragara= 20 km; Cyangugu-Murangi(réparé par les fonctionnaires)

Nkanka-Kabutembo-Rusunyu= 5 km; Kamembe-Muhari = 3 km; Kinini-Kamembe=1,5 kalomètres; Nkanka-Muhari-Wahi = 5 km; MARCHES = C.C.Kamembe-Busekanka.b) Ponts:

Pour réparation des ponts, nous avons utilisé les bois de la Commune et aucun sous n'a été payé.

- c) Entretien bureau communal et annexe: 1) Matériel pour entretenir les bâtiments = 13.595 h 2) Entretien et gardien du dispensaire Nkombo = 31.645 h = 13.595 Fr La Commune assure la garde du jour et nuit de l'ex.bâtiment du Parti depuis avril et vient de payer 12.200 F TOTAL = 57.440 Fr
- 2) <u>éalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)</u> 159.800 F 93.700 F a)Paiement personnel agricole (Monagri)

32.400 R reboisement(coupe-feu) etc. b) c)Entretien et gardien des machines dépulpeuses Rwahi-Kabutembo 26.500 R

TOTAL = 159.800 R

d) Transport DDT. 7.200 R

- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire: Nous avons payé le personnel et entretenu le dipping-tank Rwahi. 1 gardien des nuits; 1 gardien des jours; 1 travailleur dispensaire TOTAL= 25.500 %s
- 4) Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût) 99.200 Rs = 64.780 B Paiement salaire monitrices sociales 1.000 Pr Achat matériel foyer = 18.620 FrAide aux invalides (bienfaisance) 1.000 R Aide aux étudiants nécessiteux 1.800 P Enterrement de 2 cadavres inconnus = = 12.000 Fr Animateur d'alphabétisation
- 5) (éalisations dans le domaine médical: (énumération + coût) = 27.502 P Le bâtiment du dispensaire étant compté parmi ceux de la commune nous signalons seulement les gardiens des foyers sociaux.
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût) néant

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS. Les populations se sont livrées au réparation de routes locales (imigenderane) cependant ces routes ne sont pas praticables, aucun véhicule ni moto ou bicyclettes ne passent. Nous leur avons encouragé pour dire que ceci ne regarde non pas seulement (véhicule à moteur) mais aussi les piétons au lieu de passer dans les bananeraies etc.

# TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE GAFUNZO.

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût) Route Bushenge vers Shangi = 8 km
  - b) Ponts: Nyagahembe de 5 tonnes, sur la route Bushenge-Nyange(Nyamirundi) 10 ponts de 5 tonnes max(tous réparés)
  - c) Entretien bureau communal et annexe: Entretien bureau communal et annexe: peinture aux maisons communales 5.000 Fr (environ) sans main-d'oeuvre.
- 2) <u>éalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)</u> Achat semenges éélectionnées nous ont coûté 1.200 h et 1.500 % pour le transport soit le total de 2.700 %
- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

Réparation logement vétérinaire, coût : 20.000 h, il en reste le plafond.

- 4) Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût) Achat tissus pour couture broderie. 3.000 %
- 5) éalisations dans le domaine médical: (énumération + coût) Réparation dispensaire, construction logement du 2ème infirmier Cout 12.000 Fr
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

Mise des bornes sur les routes (non payés jusqu'ici) Réparation tribunal de canton portes de 3.500 R

## B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

Route Mugera-Bugaja(secteur Mugera-Gabiro)= 6 km

Nyakagano-Nyakibingo(centrale)=1,5 km

Ruziba-Mukoma(secteur Mukoma) = 1,5 km 糖

11

Ruziba-Mubira = 1,5 km Mubira-Bunyenga(secteur Bunyenga) = 3 km

80 Bunyenga-Bucumba = 1,5 km 88

Cyamuti-Bucumba = 6 km Shangi-Nyamugali (secteur Nyamugali-Shangi) 4 km Nyamugali-Nyabitekeli(inachevée) 1 km 60

25 Bushenge-Mpishyi = 6 km .../...

#### B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

Route Gabiro-Kabahande = 1 km

" Gahuheza-Nyange = 3 km

" Mukoma-Ecole Centrale = 3 km

N.B. Toutes ces routes sont praticables.

b) Ponts par la population:

Deux ponts sur la route Shangi-Coopérative Impara. Les restes sont créés ou réparés par les cantonniers communaux.

- c) Entretien Bureau: néant
- d) Coopératives par la population:
  - 12 coopératives fondées , de thé, quinquina, élevage, une coopérative creusant et vandant du sable.

## TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

#### A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE CISUMA

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût)
    Mwito-Giheke = 7 kms
    Shagasha-Cyunyu 4 kms
    Gashirabwoba-Bushenge = 2,5 kms
    Salaire des contonniers + achat matériel= 141.375 ks
  - b) Ponts:
  - c) Entretien bureau communal et annexe:
    Chaulage + peinture = 20.000 hs
    + réparation
- 2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

  Paiement des moniteurs agricoles+ Transport DDT = 131.935 Rs
- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

  Ouvriers vétérinaires + transport d'accaricide aménagement du hangard à peaux = 34.480 Rs
- 4) Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût)

  Paiement des monitrices sociales + participation à la réparation du CERAR Ciheke = 172.885 Rs
- 5) Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût) néant
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

## TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE CONMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE KARENGERA

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût) Karengera-Mwezi Mwezi-Karengera = 22 km coût + 276.645 Rs
  - b) Ponts:
  - c) Entretien bureau communal et annexe:
- 2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

Traitement de moniteurs agricoles = 60.965 hs Matériel agricole

265 Frs

3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

Traitement du Vétérinaire

= 15.720 Rs

Transport d'accaricides

= 2.720 Frs

4) Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût)

Achat matériel pour les écoles

4.750 B

Traitement des Monitrices sociales

= 47.880 R

Salaire des gardiens des foyers sociaux Organisation des fêtes et manifestations sportives=20.160 h

70.760 Fr

5) Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)

Construction de W.C. du dispensaire Mwezi = 10.210 Fr

6) Réalisations diverses: (énumération + coût) Déficit de caisse = 8.252 h

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

La population construit les routes : Mwezi-Rwabidege-Ntendezi. Nyamuhunga-Bigutu.

= 26.545 Pr

#### CHAPITRE III.

## TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

#### A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE KAGANO

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût)

    Routes + marché + places publiques = 37.860 Pr
  - b) Ponts:
  - c) Entretien bureau communal et annexe:

2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

Entretien de bâtiment communal

- a) Personnel de coupe feu
- b) Personnel de reboisement = 13.115 R
- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

Personnel de transport d'acaricides = 9.440 Fr

4) Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût)

Gardes du dispensaire = 49.940 h

Achat matériel des foyers sociaux = 10.465 R

5) Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)

Construction d'un WC du dispensaire = 6.000 Fr

Entretien du dispensaire = 5.920 h

6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

## B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

<sup>- 16</sup> nouvelles routes sur les collines. 8 ha de champs de quinquina à Bushekeri pour le modèle à la population.

<sup>-</sup> Une maison à 8 chambres construite à Gataka servant pour le foyer social et les rémnions du personnel communal.

## TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

#### A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE KIRAMBO.

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût)

Route Kirambo à Yove = 45 km Route Kirambo à Cyato =25 kms le coût = 145.000 hrs

b) Ponts:

néant

- c) Entretien bureau communal et annexe:

  Chaulage + peinture et quelques réparation = 45.115 Rs
- 2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

  Paiements des moniteurs agricoles + aménagements
  des pépinières café = 143.530 hs
- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:

Transport d'acaricides + travailleurs vétérinaires + amélioration de l'abattoir communal = 12.638 %s

4) Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût)

Paiements des monitrices sociales + achat équipement des foyers et leur amélioration = 142.864 Rs

- 5) Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût)
  néant

#### B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

- -La route Tyazo 12 km
- -La route Trafipro 13 km
- -La route Rangiro 6 Km
- -Cotisation de 20.000 hs pour construction du dispensaire.
- -Les ruelles sur les collines.

## TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

#### A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE GATARE

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût) = 169.402 Mr Gatare-Nyarusiza=17 km Gatare-Muramba = 6 km
  - b) Ponts:

5 ponts et 37 caniveaux sur la route Nyarusiza-Gatare. Réparation du pont de la rivière Ntangara sur la route Gatare-Muramba.

- c) Entretien bureau communal et annexe:
  Réparation du Bureau communal. Réparation du bâtiment du foyer social
  de Mugomba + fermeture. Logements du personnel de la maternité et
  dispensaire. Mise des portes et fenêtres au foyer Buhoro.
  Salaire des fontainiers communaux = 28.397 hs
- 2) <u>éalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)</u>
  a) Paiement des salaires pour les moniteurs agricoles
  b) Transport des DDT (café)

Coût: paiement des salaires = 56.387 h transport DDT. = 8.000 h TOTAL = 64.387 hs

- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:
  Palement des salaires pour l'aide infirmier vétérinaire = 16.280 Pr
  Transport d'accaricides = 8.300 Pr
- 4)Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût)

  Paiement salaire des monitrices sociales = 65.716 R

  Paiement salaire des gardiens des foyers sociaux = 13.030 R

  Achat matériel et de mobiliers (tables-chaises-bancs)=6.119 R

  Prêts accordés par la commune aux étudiants = 2.000 R

  Encouragement des sports et transports des joueurs = 32.012 R

  TOTAL = 118.877 R
- 5) Méalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)

  Réalisation dans le domaine médical = 226.996 à en charge du budget
  extraordinaire de la Commune.
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

La masse populaire a décidé de se prêter mutuellement de l'argent pour achat des tôles et cela pour lutter contre Nyakatsi. Les comités ont été fondés à cet effet et naissent sur toutes les collines.

Les associations agricoles sont aussi en cours ; on peut en distinguer entr'autres à A.J.A.S. dans la vallée Kilimbi.

A.J.A.MU à Gasasa.

A.J.A.S.RU à Rumamfu.

... / ...

A.J.A.MU à Gasasa. A.J.A.S.RU à Rumamfu. A.J.A.MWA à Mwasa. ABADAHINYUKA à Butera. SO.CO.E.GA. à Cyiya. KOABAR à Rugano.

#### B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

Une nouvelle route a été créée à Muraza vers Cyavumu = 3 km
Une autre a été entretenue à Buhoro vers Nyarusiza = 3 km
Cyiya-Karambi 6 km
Buhoro-Nyakiyaga = 3 km
Muramba-Cyavumu = 6 km

Un terrain de foot-ball a été créé à Muramba Un terrain de foot-ball a été créé à Muraza.

Dans le secteur Birembo, la jeunesse commence à construite des latrines au long de la grand-route.

A series and the series of the

#### CHAPITRE III.

## TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

### A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE NYAKABUYE.

- 1) Réalisations Travaux Publics : a) Routes (énumération-longueur-coût)
  - b)Ponts
  - c)Entretien bureau communal et annexe

239.878 B

- 2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût) 72.755 R
- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire : 12.640 h
- 4) Réalisations dans le domaine social: (énumération + coût) 70.410 h
- 5) Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût) 738.543 R

### B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

La population de la Commune Nyakabuye est active. Les habitants de secteur Kaboza et Gitambi ont amélioré la route venant de la Commune Cyimbogo(Mibilizi) jusqu'à la nouvelle maternité de Mashesha; cette route est actuellement bien entretenue par la population environnante.

Les habitants de secteurs Muhanga, Kigurwe et Runyanzovu ont préparé le terrain de football sur la colline Muhanga; ce terrain sera bientôt achevé. Ils ont en outre construit une école pour leurs enfants couverte de tôles composée de trois classes à Runyanzovu. Ils ont régulièrement entretenu les routes passant sur leurs collines respectives.

Les habitants du secteur Nyakabuye ont commencé à tracer une route qui passe par leur colline et arrivera plutard au Bureau communal. Ils ont en outre construit une école pour leurs enfants; celle-là est composée de deux classes couvertes de tôles.

### TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE CYIMBOGO

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût) 253.040 Rs
  - b) Ponts: 1.500 hs
  - c) Entretien bureau communal et annexe: 36.981 hs
- 2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût) 6.900 Rs
  Entretien de caféiers, quinquina.
- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire: 43.520 h

Abattoir Kamabuye Hangar de séchage des peaux

- 4)Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût) 57.200 R
  Réparation des foyer sociaux et achat de matériel
- 5) Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût) 89.964 hs

Construction des foyers. Constrution d'une maison de l'Agronome .

#### B. SUE INITIATIVE DES POPULATIONS.

Construction d'une école primaire Construction d'un dispensaire par cotisation de 100 h dans chaque famille.

## TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

	A. SUR CREDITS COMMUNAUX.	
1)	Réalisations Travaux Publics:	
	a) Routes: (énumération, longueur, coût)	On tops
	b) Ponts:	
	c) Entretien bureau communal et annexe:	
2)	<u>Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)</u>	
3)	Réalisations dans le domaine vétérinaire:	
4) <u>F</u>	Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût)	
5)	Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)	
6)	Réalisations diverses: (énumération + coût)	

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

### TRAVAUX ET PROGRES REALISES PAR CHAQUE COMMUNE AU COURS DE L'ANNEE.

A. SUR CREDITS COMMUNAUX. COMMUNE BUGARAMA

- 1) Réalisations Travaux Publics:
  - a) Routes: (énumération, longueur, coût)

    Entretien route Bugarama Njambwe 14 km = 205.279 km
  - b) Ponts: Achat des clous pour réparation = 2.100 h
  - c) Entretien bureau communal et annexe:

    Renouvelement des peintures, achat du peinture
    et salaire du personnel d'entretien= 10.610 R
- 2) Réalisations dans le domaine agricole: (énumération + coût)

  Salaire du personnel agricole (monagris) = 82.330 %
- 3) Réalisations dans le domaine vétérinaire:
- 4) Réalisations dans le domaine social : (énumération + coût)

  Salaires des Monitrices, animateur, veilleurs de foyer social, sport.

  Ecole CERAR, achat des matériaux du service. = 158.536 Rs
- 5) Réalisations dans le domaine médical: (énumération + coût)

  Salaire du veilleur de dispensaire. = 7.750 hs
- 6) Réalisations diverses: (énumération + coût)

Paiement du personnel d'administration, achat matériel du Bureau paiement du conseil communal, entretien marché et place publique Coût = 467.326 Ms

B. SUR INITIATIVE DES POPULATIONS.

La population coupe les herbes tout au tour de la route et trace des petites routes (ruelles) sur les collines.

QUATRIEME PARTIE.

SITUATION POLITIQUE.

\*

#### CHAPITRE I. CONSIDERATIONS GENERALES.

(Ordre public, état d'esprit de la population, souhaits des populations, principaux événements survenus au cours de l'année).

#### Ordre public:

L'ordre public a été maintenu dans toutes les Communes malgré les cas de vol et de banditisme rencontrés comme d'habitude.

Les cas de vol de quinquina dans les plantations des sociétés des étrangers et quelques plantations des nationaux qui s'étaient aggravés en 1973 ont été sérieusement repoussés au cours de 1ºannée 1974.

Le Bourgmestre de la Commune de Gafunzo a fait tout son possible pour combattre l'esprit de banditisme et de vol dans les habitations qui régnait dans certains secteurs de sa Commune ; les malfaiteurs les plus reconnus ont été recherchés et conduits aux Autorités judiciaires.

#### Etat d'esprit de la population:

L'état d'esprit de la population est en général bon, tout le monde a essayé de répondre au mot d'ordre du Chef de l'Etat pendant cette année agricole 1974. Les parasites qui fréquentent les cabarets pendant les heures de service sont partout recherchés et sanctionnés.

-Toutefois des cas récents de vols à mains armées ou en tenue militaire causent une grande inquiétude dans la population; mais les Services habiletés et toutes les Autorités communales poursuivent activement cette affaire pour maintenir la paix de la population.

#### Souhaits de la population:

- -Des peines plus sévères à l'égard des bandits et voleurs.
- -La régularisation des prix.
- -La fourniture suffisante des médicaments aux dispensaires. -Donner des propriétés aux habitants déplacés dans la forêt
- naturelle surtout en Commune de Kirambo.

#### Principaux événements survenus:

- -Visite présidentielle (le 22/1/1974) des projets de dévelop-pement (Extraction du jus de Maracouja à Mibilizi, coopéra-tives COMICYA et KABIZECYA, coopthé Shagasha, plantations des quinquina à Ntendezi et coopthé Mwaga-Gisakura).
- -Vol au C.N.de Rugarama Commune Gafunzo par des bandits armés de fusil.
- -Vol de deux fusils MAUSER aux policiers de garde de la Commune
- Gisuma en date du 24/11/1974. -Vol en date du 11 au 12/12/1974 au C.N.de Mushaka Commune Gishoma et dans les environs par des bandits en tenue militaire et armés de fusil.
- -La pluviosité anormale prolongée jusqu'au mois de juillet 1974 et qui a fortement endommagé les cultures.
- -La sécheresse de septembre- octobre 1974 qui a handicapé les semailles.

.../...

#### Page 57 (suite)

- Une incendie des magasins au C.N. de Nyakabuye en date du 30-9-1974 provenant de l'essence conservée dans la maison de la Coopérative COCOCHAUMA.
- Le taux de mortalité élevé suite à une épidémie de Typhus dans certaines Communes.
- L'effondrement du pont Rusizi I au mois de janvier 1974 suite au tonnage très élevé des engins de la Société AMSAR en transit pour Bukavu.
- Les élections des Conseillers Communaux en date du 10 novembre 1974 dans tous les Secteurs des Communes.

## CHAPITRE II. EXISTENCE DE PARTIS.

- Dénomination du ou des Partis

The same

- Cadres: Membres du Bureau Régional (en citer les noms)
  - Membres du Secrétariat Régional (en citer les noms)
  - Propagandistes par communes (en citer les noms)

Sans objet car les partis politiques ont été suspendus par la deuxième République en date du 5 juillet 1973.

APPRECIATIONS SUR LES ACTIVITES DU OU DES PARTIS DURANT L'ANNEE. (Citer des cas concrets)

Sans objet.

#### CINQUIEME PARTIE:

# RAPPORT SUR LES SERVICES PUBLICS, PARASTATAUX ET ORGANISMES PRIVES.

(Agronomie, élevage, coopératives, commerce et artisanat, santé, éducation, foyers sociaux, tribunaux, T.P., Paroisses, etc...)

#### 1. Agriculture:

#### a) Cultures vivrières:

-Au cours de l'année 1974 les réserves en vivres ont été relativement diminuées à cause d'une pluviosité anormale qui s'est prolongée jusqu'au mois de Juillet 1974 et a endommage les cultures vivrières comme les haricots, petits pois, etc.

Le peu de haricots qu'on a pu récolter surtout dans les Communes les plus productrices de la Préfecture a été souvent écoulé dans d'autres Préfectures par les commerçants; ce qui a entraîné la hausse de prix car le kilo de haricots revient

-D'autre part la sécheresse de septembre-octobre pendant la période prévue pour les semailles n'a pas manqué de susciter des inquiétudes chez les agriculteurs car dans certaines régions les semences n'ont pas bien poussé.

Pour faire face à cette situation les propagandes agricoles ont été lancées et se poursuivent encore auprès de la population pour intensifier les cultures non saisonnières comme manioc, les patates douces...

### b) Cultures industrielles:

Les cultures industrielles comme le café, le thé, le coton et le quinquina et autres cultures de commercialisation notamment le riz, le maracouja... se développent davantage.

Les caféiers: ont été bien entretenus et plus spécialement encore pendant la période du concours agricole organisé par le Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage par le canal de l'OCIR "Département café". Ci-dessous le recensement des caféiers existant dans chaque Commune et la production réalisée en 1974:

.../...

Commune	7.7		1	Nombre de caféiers en production	!		1			Production Tonnage vendu
1.KAMEMBE	!	1.724		449.356	!	13.974	!	463.330		585,844
2. GAFUNZO	!	4.706		628.017		67.407	1	695.424	-	107,907
3.GISUMA	!	4.765		673.586	!	2.093	1	675.679	. 48	32,414
4.KARENGERA	1	2.598	!	269.995	•	27.985	1	297.980	dava	91,998
5.KAGANO	!	3.455	1	525.153	į	24.368		549.521	9	98,574
6.KIRAMBO	!	3.003	!	612.596		25.567	,	638.163	1	83,535
7. GATARE	1	6.359	1	1.103.812	•	11.014	1	1.114.826	9	204,948
8.NYAKABUYE	!	2.287		245.926	!	4.640	1	250.566	!	114,700
9.CYIMBOGO	1	3.286		215.802	9	61.028		276.910		157,045
10.GISHOMA	1	4.344	!	314.090	1	65.018		379.108	1	174,350
11.BUGARAMA	•	2.260		335.429	!	99.890	9 140	435.319		25,724
TOTAL	!	38 <b>.7</b> 87	-	5.373.762		402.984		5.776.746	-	1.676,039

-Le coton: le nombre de planteurs de coton au Paysannat de Bugarama avait diminué, cette situation provient d'une part du rendement trop bas au producteur suite au prix qui n'était pas majoré et de la riziculture très prospère dans cette région d'autre part.

Tableau comparatif des planteurs de coton années 1973-1974.

Nombre de	planteurs	Nombre		Production coton jaune blanc			u Kg
Année 1973	Anné <b>e</b> 1974	Année 1973	The state of the s	Année 1973		Année 1973	
379	357	246,6	183,4		Tonnes	c.b.	15 Fr c.b.

Pour redresser la situation, en date du 14 octobre 1974 un Délégué du Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage a tenu une réunion aux habitants du Paysannat de Bugarama pour les persuader de l'importance de cette culture.

L'Agronome de Préfecture vient de renforcer l'équipe du personnel Agri pour s'occuper plus spécialement, en collaboration avec les autorités communales, du développement de cette culture qui risque de disparaître.

-Le quinquina:
-La culture de quinquina se développe considérablement tant chez les planteurs étrangers que chez les cultivateurs rwandais. Les vols de plants et d'écorces de quinquina dans les plantations des étrangers et nationaux ont été énergiquement jugulés grâce aux efforts déployés par les Autorités Préfectorales en collaboration avec le Commandant de la Circonscription Militaire, le Chef de Brigade Judiciaire, le Président du Tribunal de Première Instance avec tous les Bourgmestres.

#### Page 60 ter

-Le Minagri nous a beaucoup aidés dans cette lutte en organisant la vente de quinquina par l'intermédiaire de l'OCIR qui fixe les jours d'achat et y assiste.

Me . 1, 10,

# Situation de la culture de quinquina. A) Planteurs étrangers.

Noms des pl	anteurs	!Nombre d'Ha	Production
ACF-RWANDA	à Ntendezi	9	
89	en Commune Gatare	1	i
**	en Commune Kagano (marais Kamiranzovu)		
Pharmakina	Rwanda	1	i

#### 2) Planteurs Rwandais.

Commune	!Nombre de !Planteurs !		!Super- !ficie !en rap- !port	!Superficie !non en !rapport !	Production écorces sèches (Kgs)
1.KAMEMBE	20	6,4089	2,33	4,7099	
2. GAFUNZO	1 15	3,473	1,9524	1,5206	682
3.GISUMA	!	4,8922	2,26	2,6322	25
4.KARENGERA	102	159,574	18,39	41,184	1
5.KAGANO	1 125	55	28,93	26,07	Ĭ
6.KIRAMBO	26	63,7479	21,239	42,5089	625
7. GATARE	169	55,6676	53,581	23,0866	2511,8
8.NYAKABUYE	1 4	0,98	0,15	0,83	20
9.CYIMBOGO	! 24	19,3226	8,8231	10,4995	582,40
	!	1	1	!	1
	!	1	!	!	1

#### -La riziculture:

La culture de riz dans le paysannat de Bugarama est prospère et s'augmente chaque année. Les techniciens de la Mission Chinoise Agricole en collaboration avec un Assistant Agricole et les autorités locales donnent toutes les directives nécessaires aux cultivateurs intéressés pour le développement de la riziculture dans cette région. Il y a même des jeunes résidant dans des Communes voisines entre autres ceux de la Commune Nyakabuye qui désirent y créer des précoopératives agricoles, mais le problème de trouver des parcelles reste à l'étude.

Ci-dessous la situation de cette culture au cours de l'année 1974:

Nombre de Planteu	rs! N	ombre d'Ha	Production en Tonne	réalisée
897	1 1	255	!861 Tonnes	de riz paddy

- -Le maracouja: Le maracouja est principalement cultivé en Commune de Cyimbogo ou il en existe une coopérative dénommée "KABIZECYA". Vu l'importance de cette culture, les propagandes de son extension dans toutes les Communes ont été faites et se poursuivent encore afin de pouvoir alimenter très prochainement l'usine dont les constructions sont presque achevées à Karangiro tout près de la Commune Cyimbogo.
- -L'extraction du jus se fait provisoirement dans un local de la Paroisse de Mibilizi sous les directives d'une Missionnaire européenne qui est en même temps Gérante de la Coopérative KABIZECYA. Malgré les méthodes empiriques employées pour l'extraction du jus, les activités présagent un bon rendement à l'avenir.

La production au cours de l'année 1974 se présente comme ceci:

Les fruits de maracouja transformés jusqu'au 14/12 = 11.308 kg

Les fruits de citrons transformés = 1.918 kg

Soit au total = 13.226 kg

Les bouteilles de maracouja produites = 5.597

Les bouteilles de citrons produites = 903

Soit au total 6.500

N.B.: Une bouteille = 3/4 1.

La production de cette année dépasse celle de l'année passée de : - sur les fruits transformés :4.857 Kg

- sur les bouteilles produites :1.741.

#### -Situation théicole:

Lieux de plantation		perficie en !En rapport !	Non en Irapport		Produc- tion en
1.Coopthé Mwaga- Gisakura en Commu- nes Karengera et Kagano.	600	500	100	1914	2.204.408 Kg de thé vert.
2.Coopthé Shagasha en Communes Gisuma-Cyimbogo- Nyakabuye.	483	483	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	! 1970 ! !	2.208.571 Kg de thé vert soit 480.084 Kg de thé sec.
3. Thé villageois En Communes de Cyimbogo-KARENGERA Nyakabuye-Gisuma- Kagano.	616	325,9	290,1		483.696 Kg de thé vert

#### Page 60 quinto

#### 2. Elevage.

#### a) Développement de l'Elevage:

#### -Action zootechnique:

En milieu rural, l'état de santé du cheptel est très satisfaisant surtout à cause de la régularité des pluies. La diffusion des cultures fourragères a été poursuivie par le service vétérinaire surtout chez les éleveurs progressistes.

Le même service a aussi commencé de cultiver ces plantes dans toutes les étendues du service vétérinaire pour faciliter les éleveurs de s'en procurer aux endroits les plus proches.

-Lutte contre les tiques: (agent causal de plusieurs maladies transmissibles)

Trois dipping-tanks qui étaient depuis longtemps hors d'usage ont été réparés en collaboration avec leurs Communes respectives. Il s'agit des dipping-tanks de Rwahi Commune Kamembe, Rango Commune Gishoma et Shangi Commune Gafunzo.

-Action thérapeutique: Le service vétérinaire essaye de traiter tous les bétail et dans toutes les Communes grâce à ses équipes itinérantes et aux différents kraals de contention éparpillés un peu partout. Les différentes sources salines ont été entretenues et améliorées pour pouvoir donner de l'eau potable aux animaux en vue d'enrayer le grand fléau des verminoses. Dans les Communes les enciens passages de bétail ont été renouvelés pour faciliter l'accès aux abrevoirs ou aux kraals en vue de la sanitation. On construit aussi de petits dispensaires suivant les possibilités financières des Communes pour faciliter les déplacements des animaux malades et épargasr aux éleveurs les longs trajets qu'ils fent pour arriver aux dispensaires existants (Shangi en Commune de Gafunzo et Murangi en Commune de Cyimbogo). Citons par exemple la Commune Kamembe qui a déjà achevé son petit dispensaire vétérinaire communal à Rwahi.

#### -Recensement bétail exercice 1974.

Communes :	Bovidés :	Capridés:	Ovidés:	suidés:
Kamembe	1.667	716	102	149
Gisuma	2.592	1.023	146	75
Gafunzo	2.625	2.710	231	268
Kagano	1.153	2.296	344	159
Gatare	1.393	5.124	100	202
Kirambo	659	6.138	80	250
Gishoma	5.008	3.264	237	458
	• •	./		

#### Page 60 sixto

Bugarama	177	530	580	31
Nyakabuye	656			
Karengera	494			
Cyimbogo	2369			

#### b) Commercialisation du bétail :

Dans cette Préfecture frontalière le commerce du bétail est souvent handicapé par l'exportation frauduleuse et incotrôlable du bétail vers la région du Kivu(République du Zaīre). Cette fraude entraîne la hausse exagérée des prix de têtes de bétail et de la viande au marché. Signalons aussi que nos consommateurs nationaux se voient concurrencés par nos voisins de la région du Kivu qui se ravitaillent en viande dans nos marchés; spécialement au centre commercial de Kamembe. Il faut une intervention gouvernementale pour légaliser et organiser ce commerce.

#### c) Projets :

- -Création de 3 centres de saillie à Shangi(commune Gafunzo), Murangi (commune Cyimbogo) et en Commune de Gishoma.
- -Construction du dispensaire vétérinaire à Gishoma.
- -Création d'une coopérative d'élevage de gros bétail.
- -Création d'une coopérative d'élevage de gros bétail et de basse-cour à Bugarama.
- -Construction des hangars à peaux dans les communes.
- -Création des champs modèles (cultures fourragères) dans chaque Commune.
- -Construction du dispensaire dans la commune Karengera.
- -Construction du dispensaire vétérinaire dans les communes Nyakabuye et Bugarama.

#### d) Souhaits :

- -Construction d'un dispensaire vétérinaire en matériel durable dans chaque commune.
- -Augmentation du personnel qualifié au moins une personne par Commune.
- -Construction du bureau vétérinaire convenable et un stock à Cyangugu(magasin central pour stockage des médicaments).
- -Amélioration génétique par commune.

#### 3. Les mouvements coopératifs:

L'esprit du mouvement coopératif se développe davantage dans cette Préfecture, chez les adultes aussi bien que chez les jeunes de deux sexes grâce aux efforts conjugués par les Autorités préfectorales, communales et les différents services concernés. Certaines Paroisses ont aussi essayé de contribuer à l'action, citons par exemple la Paroisse de Mwezi où le Diocèse de Nyundo est en train d'installer un Centre de formation d'animation rurale. Le tableau en annexe montre le résultat obtenu dans chaque Commune en ce qui concerne la création des mouvements coopératifs et associations pré-coopératives.

Situation des mouvements coopératifs.

		der eile eilberte der oneste dansen		• CALLO COLOR COLO			
Communes	Dénomination :	Localité :	Membres:	Capital:Raison sociale	:Noms du Dirigeant:Date		de :Observatio $n$ :ion:
1.Kamembe	1.KODEKARU	Wkanka	28	ture des	Sebusugu Damien	1971	Dré-coopérative
	2.SOCYIMBOGA	Muhali	9	culture des cennes	Hitababyave	1970	
	<b></b>		••	a sucre, colocases	Joseph		
	3.KORUCYA	Cyibumba	4	ture d	Mbogo Jean	1972	=
		• •• ••	• • •	haricots et patates			
	4.KORANDEBE	Rusunyu	iQ.	Culture de pommes de terre, maracouja et légumes	Kayabu Simon	1973	
	5. MAJYAMBERE	Cyibumba	64	Same?	Maniraguha	20/10/73	=
	6. INZIRAGUHI-	• •	••	et arbres frultiens		• ••	
		Cyibumba	47	Culture de légumes et sorgho	NZABONALIBA P.	13/12/73	
	7.CPKANZI	Nkanka	46	Culture de légumes et arbres fruitiers	MUDEYI Inn.	20/7/74	=
	8.COPABAHINZI	Gihundwe	2	lture de	1 171117	16/8/74	
-	9.COPIMA	Murangi	9	de terres, quinqui- na et caféiers.		• • •	
		)	••••	Culture de Soja et	BIBAZWA Marcel	1969	2
	10.COJEMUKA	Murangi	58	Culture de Pommes de terre et arbres	NTABARESHYA Etie-30/6/74	-30/6/74	s
		•• (	••	itiers		•• ••	
- ** **	11.COPAJEKA	Kabutembo	32	Culture de maïs, sorgho, haricots	MUHUTU Ladislas 5/8/1974	5/8/1974	
**	12.RAMBURORE	Cyibumba	4	et café Culture de quinqui- na.	de quinqui- KANYANZIGE André3/9/1974	63/9/1974	a

Situation des mouvements coopératifs.

ī					• Constant			
Communes	:Dénomination :	: Localité :	Membres:	Capital initial	Raison sociale	:Noms du Dirigeant	Dirigeant: Date de : création:	:Observation
2.Gafunzo	1.ABADACOGORA	Cyogo	23	100	Téiculture	a south		1
	2.ABATICUMUGA- Bugaja	Bugaja	ထ	Chacun 50 F 1e			1972	non agreee
	.3.INVENERABL.	Nysmanzika		2		Bacamurwango A.	2761	2
	30 O	·••	27	50 m 1e				
	4. ABASHYIRAHA-	Wromenath					•••••	
		T	7	500gr L	=	Nsabimana E	1972	*
	5.COOBRIKA	Gafunzo	11	Š	Briqueterie	Mushengezi Cl.	1972	
	6. cooquiga	Shangi	24	le			• • • •	
	00 A+ d				. Culture de quin <b>gui-</b> na	Hategekimana In.	1974	
	7.COOPETIBE	Shangi	00	图 009		• ••	• ••	
	00 00	** **		renouve-	levage du petit		••••	
	••••	••••			Tiered	Kajabo Félix	1974	*
		••				•••	•••••	
				• •• •				
		••••		• •• •	•••••	••	•• ••	
	•• ••	••			• •• •		•• ••	
	••	••		••	• ••	•	••	

Situation des mouvements coopératifs.

Communes	Dénomination :	Localité	Membres:	Capital:Raison	Raison sociale	:Noms du Dirigeant:Date de :	Date de création	:Observation
3.Gisuma	1.Kopimpara 8 2.COOPTHE S 3.THE VILLAGEOUS	Shagasha Shagasha S Gineke	1 1 1	1 1 1	Caféiculture Théiculture Théiculture	OCIR (un Gérent) Directeur désigné par Minagri Un technicien de 1'Agrer	1957	Coop. agréée " "
4.Karengera	1.KANGABUKI 2.KUCYAKA 3.COQUINYA	Kibazi Karengera Nyanunda	ठ कार o	530.000	tuin-	Sebakungu Callixte Gahima Nathanaël	• •• • • • • • • • • • •	Pré-coopérative
	<b>53</b>	Rubona Karsmbo	y 5 5		briqueterie Culture de quin- nquina Briqueterie			
	K.A.	Gashashi	7 Eroupe	1 1	Culture de quin- quina Cultures vivrières et industrielles	** ** ** **		
	9.KOKIBA		20 fem-		Cultures d'arechide		• •• •• •• •• •• •• ••	

Situation des mouvements coopératifs.

	de :Observatiدان ان نامان			• •• ••	00 60 00 00	Pré-coopérative			Coop. agree	
	:Noms du Dirigeant:Date de :			• *• *• ••				Un Directeur désigné par Mins-		
tion cooperation.	: Capital:Raison sociale	Cultures vivrières	Culture de légumes	Broderie	Jardinage et con- fection	Cultures vivrières (maîs-cannes à sucre)	Theicul ture	Théiculture	Theiculture	Culture de quin- quina
	: Wembres: Car	groupe de fen- nes	groupe de fes-	groupe de fil-	12 fil-		•• •• •• ••			•••••
	Localité	Ruganda	• •• • • • •	Rwabidege		Butambara Mutuse		Gisekura- Mwaga	S. S.	
	:Dénomination :	10.KABARU	TI.KOPINDAHE-	12.KOBURWA	13.AFPBU	COABI	Z.ABADASUBI- LINYUMA 3.COOPTHE	SAKU-	4.THE VILLAGEOIS	5.KOKICYA
	Communes					5.Kagano	9	ii.		

Situation des mouvements coopératifs.

du Dirigeant:Date de :Observation : création :	Gérant Sicursale Coop.	Un Directeur : Coop. agréée		muyaruganda Daniel	1973 Pré-coopérative	omin		Nsengimana Pascal 1973 "	
Noms:	o un	Un D Rwen			** ** ** **	S	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	N sen	
<pre>Capital:Raison sociale .initial:</pre>	Commerce	Sylvo-culture et scierie	Cultures vivrières et industrielles, fabrication des chapeaux en palmiers	ures viv	Culture de quin- quina et Cultures vivrières	Culture de quin- quina, Cultures	reboisement Culture de quin- quina (1 Ha) et	maisons améliorées Pabrication des Lilets	
Membres	•• •• •• •	323	87 filles	52	30 fil- les et garçons	•• •• •• •	26 gar- cons et filles	10 Jeunes gens	• ••
Localité	Kirembo	Rangiro	Kibogora	Kirambo	Kirsmbo	Cyato	Cyato	Tyszo	• ••
: Denomination :	1.TEAFIPRO	2.COSAC	3.CROISADE DES JEUNES CHRETIENS	4.COOPERATIVE AGRICOLE DE KIRAMBO	5.ASSOCIATION JYANBERE MU BUHINZI	6.ASSOCIATION ABASHYIRAHA	7.ASSOCIATION COBUKA	8 FABRICATION DES FILETS DE VOLEY BALL BASKET-BALL	••
Communes	6.Kirambo								

Situation des mouvements coopératifs.

		8						
Communes	:Dénomination :	: Localité	Membres:	Capital:F.	aison sociale	:Noms du Dirigeant:Date de :	Date de création	de :Observation
7.Gatare	**XUGA	Buhoro- Gatare	20		Amélioration de l'habitant rural	Mpimbi Célestin	1969	Ne fonctionne
	2.URACOGA	Gatare	190		Culture de quin- quins (7,10 hs) Culture de cannes à sucre (6,50 hs)	Balihuts Mathieu: 1968		Pré-coopérative
	S. cosign	Wintare- Nyarusiza	4		and Sen	Rutsbagisha Mathieu	1971	Coop. agréés
	segment desemble definite della medita ad para della medita ad para della medita della medita della della della medita della della della della medita della		••				· Constitution of the contraction	
8.Nyakabuye	1.COCOCHAUMA	Mashyuza		** 3* 0* 0*	Exploitation de la chaux	Mbonyukongira Pierre		Coop. agréée
	- CAMU	Mukuracebe	•	** ** ** **	Exploitation des briques cuites	Rucamubicika Gabriel		Pré-coopérative mais elle manque la clientèle
	3.сосимлии	Myakabuye Muhanga et Gahati	•• •• •• •• •		Culture de mara- kuja(Nyakabuye) Reboisement	••••••	•• •• ••	Pré-coopérative
	•• •• •	• •• ••	• •• ••	• •• ••	quina (Gahati)		• • •	
			•• ••	•• ••		• ••	• ••	
	••	••	••	••	• ••	••	••••	

Situation des mouvements coopératifs.

			T GCD III OC	מיוובווים מיוובווים מי	coopera tis.			
Communes	:Dénomination :	: Localité : Membres:	Membres	Capital:Rai	son sociale	:Noms du Dirigeant:Date	de tion	:Observation
9.Gishoma	7.COBAGI	Gashonga Buhokoro	ထင္		Briqueterie Cultures vivrières et industrielles (cannes à sucre, etc)	Wafurebo Marcel Mulindahabi Epimaque	1972	Pré-coopérative
	3.KOPITUGA 4.KAKAGI 5.KARGIGI 6.KOPERWA	Butambamo Buhokoro Gisagara Butambamo	01 01 01		Briqueterie Agriculture	Ntewengundi Kezige Léonard Ruhara Jean		
	7.CPMABUYE	Mushaka		80.000g		Frère Faillie	1	
10.Bugarama	1.CAVECUVI	Bugarama	• 0• 50 •• ••		Achat et vente des cultures vivrières	Mitunu Jacques	1971	Coop. agréée
2 2 2 4 - 22 (22 (22)		·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··						
				•		••	••	

Situation des mouvements coopératifs.

#### Page 60 - septimo

#### 4. Le commerce et l'artisanat:

#### a) Le Commerce:

#### a) Généralités:

L'activité commerciale est une des occupations les plus recherchées par la population de la Préfecture de Cyangugu. A part les commerçants immatriculés au registres de commerce et qui sont installés dans les centres commerciaux ou de négoce, il existe deux autres catégories exerçant des activités mal définies mais que l'on rencontre dans toute la Préfecture. Il s'agit d'abord des femmes qui font le va-et-vient entre CYANGUGU, ZAIRE et BURUNDI et vendant généralement des articles de consommation tels que les INDAGARA, de l'huile de palme, de la farine de manioc ainsi que des haricots, des petits pois etc. Ces articles sont vendus au marché par tas ou par petites assiettes. La seconde catégorie est composée de gens possédant des camionnettes et assurant le transport de marchandises et même des personnes. Ces transporteurs ne sont pas nécessairement immatriculés au registre de commerce et comme ils n'ont pas de commerce sédentaire, ils constituent aussi une classe de commerçants privilégiés aux activités lucratives.

#### b) Le commerce proprement dit:

En Préfecture de Cyangugu, tous les commerçants pratiquent le commerce général de détail. Le commerce de gros est assuré par un seul commerçant étranger nommé HANAN responsable de société commerciale "SOCOCY". Tous ces commerçants se ravitaillent surtout à Kigali et pour quelques articles chez MANAN. Ainsi les commerçants ont des difficultés de ravitaillement car notre Préfecture est très éloignée de la Capitale, centre général du commerce. D'une façon générale, le commerce prend de plus en plus une place importante dans le développement de cette Préfecture et on voit que les commerçants rwandais commencent à acquérir des conmaissances un peu plus poussées des affaires commerciales. La Préfecture de Cyangugu a un autre genre de commerce à savoir le commerce frontalier. En effet, les commerçants de Cyangugu font toujours des échanges commerciales avec les Zaïrois. Du coté zaïrois, ils viennent en masse au Rwanda surtout les jours de marchés pour s'approvionner généralement en denrées alimentaires. Du coté rwandais, le mouvement de passer la frontière est très difficile à cause des conditions monétaires rendues difficiles par la République du Zaïre: En effet, il est difficile de traverser la frontière avec la monnaie. Ainsi les transactions commerciales se font pendant la nuit, évidemment par voie de fraude.

En gros, le manque de beaucoup d'importateurs est la seule cause qui empêche que le commerce de cette Préfecture soit florissant car tous les commerçants vont se ravitailler à des distances très éloignées et partant ces articles reviennent à un prix très élevé à cause des frais de transport.

#### 2) L'artisanat:

Le grand nombre d'artisans est constitué par des filles travaillant dans les foyers ou centres sociaux. Elles font la vannerie, l'ornement des nappes de table avec des fils de différentes couleurs ainsi que l'ornement des petites lances et des petites serpettes avec des perles. L'autre catégorie est constituée par des hommes travaillant surtout dans le domaine de la poterie, de la forge et de la sculpture du bois. Jusqu'à présent, les hommes n'ont jamais constitué des coopératives d'artisanat, car chacun travaille suivant son propre intérêt. Pour les filles, il y a un attelier à SHANGI qui s'appelle l'Atelier d'Art. Cet atelier n'est pas la propriété de ces filles plutôt il appartient à une Religieuse (Soeur ANTONINE).

D'une façon générale, l'artisanat n'est pas développé dans cette Préfecture. Le problème de débouchés est sans doute l'une des causes de ce désintéressement à l'artisanat. Ainsi dans le cadre de la promotion de l'artisanat, il serait souhaitable qu'il y ait un Comptoir d'achat et des débouchés dans cette Préfecture.

#### 5. Santé publique:

#### a) Réalisations:

- Construction en matériaux semi-durables d'une maison pour gardes malades à l'Hôpital de Bushenge.

- Cloture de l'Hopital de Bushenge par plantation des imifatangwe. - Formation d'une aide accoucheuse pour s'occuper de l'obstéstrique et de la protection maternelle et infantile au dispensaire

de Nkombo.

- Achevement des travaux de construction d'une maternité au dispensaire de Mashesha par les Missionnaires protestants de Gihundwe en collaboration avec la population de la Commune Nyakabuye. - Idem pour le Centre de santé de Gatare construit par la popu-

lation de la Commune Gatare avec l'aide de l'Ambassade des USA au Rwanda. Il ne reste que le problème d'y affecter un personnel qualifié et l'équiper du matériel scentifique et technique qui

y font défaut. - Un grand centre de santé a commencé aussi à être construit à Nyamasheke par les efforts de la population de la Commune de Kagano assistée par des fonds provenant de l'Ambassade des U.S.A. au Rwanda. L'achèvement de ce Centre de santé se trouve arrêté par plusieurs problèmes surtout financiers.

#### b) Projets:

- Aménagement d'un Centre de santé au Chef-lieu de la Préfecture - Raccordement électrique de l'Hôpital à la ligne de haute-tension Shagasha-Gisakura.

- Réaménagement de la maternité de l'Hôpital de Bushenge

- Aménagement d'un Centre social à l'Hôpital de Bushenge avec le concours des Communes environnantes

L'initiative de la Commune Kamembe avec l'assistance de l'Ambassade U.S.A.au Rwanda, la construction d'une maternité à Gihundwe a été projetée.

- L'endroit d'emplacement de cette maternité est encore en discussion. L'Ambassade désirant qu'elle soit placée plutôt à Gihundwe Les services de la Santé la désirant plutôt à Nkanka, qui est l'epi-centre de la région à desservir.

- -Les problèmes d'approvisionnement en médicaments en Préfecture de Cyangugu sont énormes, ils sont surtout dûs au fait que la Préfecture est très éloignée de Kigali, et qu'en cas d'achat des médicaments la population est obligée de travarser la frontière zaïro-rwandaise avec toutes les difficultés que cela comporte.
- -Il est suggéré que les Autorités concernées conjuguent leurs efforts pour qu'une pharmacie succeptible de vendre des médicaments soit aménagée au Centre préfectoral de Cyangugu.
- -L'urgence concerne surtout les antibiotiques et les vermifuges.

#### 6.Education Nationale:

#### 1ºPersonnel enseignant et élèves (état d'esprit):

Dans toutes les écoles, la discipline est des plus affermies, le nouveau programme à l'Ecole primaire, notamment les travaux agricoles a été accueilli avec satisfaction par les élèves avec la rentrée scolaire 74-75.

L'uniforme scolaire (blouse bleue pour les filles et culotte-chimise kaki pour les garçons) est déjà sur place malgré les difficultés financières éprouvées ces temps-ci par les parents d'élèves.

#### 2º Constructions et réparations des Ecoles:

Le fait que sur 658 locaux scolaires dans tout l'Arrondissement, le tiers (201) soit à réparer, prouve en suffisance l'état alarmant des bâtiments scolaires. En plus, parmi les 141 classes à construire, il y en a certes celles que l'on construit, parce qu'on crée une école ou parce qu'on déménage, mais la plupart sont celles qu'on ne sait pas réparer, qu'il faut démolir et reconstruire.

Sur 141 classes à construire, les travaux sont entamés pour 124 et sur 201 à réparer, les travaux sont entamés pour 177. Ces constructions sont assurées, à part entière, par les cotisations des parents d'élèves, lesquelles cotisations sont souvent insuffisantes et même insignifiantes vu l'exigeance et l'importance des travaux. Ce qui relentit le finissage. Aussi, faudrait-il que la Commune et même l'Etat donne un coup de main puisque la poursuite normale des leçons par les élèves est étroitement liée à l'existence et à l'état tolérable des locaux scolaires. Toutefois, il faut souligner, qu'après l'explication, la sensibilisation des parents sur la nécessité des cotisations, l'effort déjà fourni est assez grand vu les sommes déjà perçues jusqu'à présent. Seulement le chemin est encore long!

#### 3°Terrains scolaires:

Il ressort dans les données y relatives en annexe, que sur les 139 terrains scolaires, 92 sont pour les Paroisses et 47 seulement pour les Communes.

## I. PERSONNEL ENSEIGNANT

## A/ Primaire

Qualif	fication	S	exe	! Ethni	е	! Etrang	ers	Total
4TP 48TP 48TP 0100 0107 010		N	F	Н	T	! M	F	the state when states their state cone cone when when when when when when
D7 -	D6	13	13	16	10			26
D3 -	D5	113	88	1112	81	7	1	201
ema-ea	P-EMP	51	15	53	13	!	9 9	66
	ES6	8	2	9	! 1	g g	9	10
	ES5	6	1	3	4		9 9	7
	ES4	7	5	6	6	9		12
	ES3	43	32	46	28		1 1	75
	ES2	27	4	17	14		!	31
	ES1	18	4	13	9			22
	CA	120	3	91	32	3		123
Fotal	Ī	406	167	366	198	7	2	573

## B/Section Familiale

Qualification	!	Sout		1	Ethni	ie		!	Etran	gers	!	Total	
	!		138	!	Н	!	T	!		!	!		
Reg.	i			!	me etne enn eine eine ei	!			1	1 1		1	
D7	!	1				1	1	-	1	\$	1	2	
D5 ES4		!			10		11	ne gue pro		# # BD#	9	21	
Total	!	1	i kiti iliki erit asa saa i	I	11	1	12	!	2	1	1	25	

## C/CERAR Giheke

Qualification	1	Eth	nie		!!	Etrangers	!	Total	1		
	!	Н	!	T	1	THE THE TOUR HERE OF THE THE COMPANY OF THE PARTY OF THE	!	को मासिक कार्यक करका तेनांच्य संस्था कराव्य स्थापक स्थापक स्थापक स्थापक स्थापक स्थापक स्थापक स्थापक स्थापक स्थ	1	***************************************	***************************************
Reg.		47			!	1	!		!	1	**************
ES3+2ans de stage	-	1	0		1		1		:	1	
ES3	į	1	i		2		!		1	1	
Total	!	2	!		!	The state rates are being under cone away cone, come cups away away.	!	5 (95) (166) (164) (165) (165) (166)	!	3	

. 10 - 10

### D/INSPECTEURS DES SECTEUR+PERSONNEL DE BUREAU

## -Inspecteurs des Secteurs

Qualifi	cation	! Se	xe	! Et	hnie	!	Total	!	
60 64 40 co eo eo sis	with mills from table map, about after sup-sup-	M !	F	H	T	!	(10명 이렇게 이동이 (((in) 1500 ((in)) 1500 ((in))	1 1	
D3 -	D5 E54	5		5			5		MP PERSON PROBES ARTISTS ARTIS
Total		16 1	TOO CARS HIRE WEEK LANS	! 6	The state and that was not and the same		6	!	

## E/PERSONNEL DE BUREAU

!	Sex	e	!	E	thn	ie	1	Total	!	
!M	!	F	!	Н	!	(I)	!	मान क्यांके पहिल्ल मा में कंपन कार प्रवाद स्थापित क्यांके साहर क्यांके स		10 min 100 min 1
!	1	400 000 400	!	F 1000 1400	!	100 MD 100 400 000 4	1	nder minde meller desse seller stelle deller meller sinde sone avan del		
! 1	!		1	1	!		. 1	1	1	
1	!		1	1	!		!	1	!	
1	į		i	1	i		•	1		
! 1	1		!	1	!		1	1	1	
1 A	1	NAME AND ADDRESS OF	1	Α.	1					io 4000 4000 <b>4000</b>
	! M		! ! ! 1 !	IM	IM ! F ! H	IM ! P ! H !	IM ! F ! H ! T	IM ! F ! H ! T !	IM ! P   H ! T ! !!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!	

## F/Ecoles secondaires

Etablissement	! Professeurs	Etudes faites	! Nationalité	Ethnie
Institut Saint Cyprien Nyamasheke	teur) 1 Professeur 1 " 2 " 1 " 3 " 2 " 1 "	D4 E.S.5 Instituteurs Diplômé cathé- chiste Fonct. Ppal. Agrégés IPN Bacheliers 3 ans Univer- sité Kinshasa Licencié en Histoire	Rwandaise "" " Murundi Rwandaise " "	Hutu  Tutsi Hutu  Tutsi Hutu Hutu
Institut Sancta Familia Nyamasheke	1 99	Institutrices Institutrices + 2 ans UNR Agrégée IPN Agrégé IPN Institutrice	Rwandaise	Tutsi Hutu Tutsi Hutu

Trone Commun Kibogora	2 "	•	Rwandaise " Assistance technique	Hutu Tutsi
Tronc Commun Gihundwe	1 Directrice 2 Professeurs 11 Professeur	D7	Suedoise Rwandaise	Hutu "

II. ELEVES
a/Ecole primaire

Secteur	! Sexe		Ethr	ie	Autro	98	! Total	
NAME AND ADDRESS OF THE OWN THE AND ADDRESS OF THE	М	P	н	T	И	F	0.0	
Karengera Nyakabuye	12.688	2.274	4.471	470	12	19	4.982	
Gishoma Bugarama	2.592	2.107	4.166	532	1		4.699	
Cyimbogo Kamembe	3.526	3.059	5111	11.413	33	28	6.585	
Gafunzo Gisuma	3.073	2.786	4.556	1.302		1	5.859	
Kagano	819	832	1.400	249	1	1	1.551	
Gatare	2.833	2.063	4.412	479	1 1	4	4.896	
Total	15531	13121	24115	14.446	48 !	43	128.652	ein ein ein ein

b/Ecoles secondaires

Etablissement	Nombre d'étudiants							
ally city over 400 ann 400 ann city alph city city agu city gig over alle con city con ann ann city city city	1		Gar	çons !		Fill	98	
	Hutu	Tutsi	Twa	Etrangers	Hutu	Tutsi	Twa	Etrangères
Institut Saint Cyprien Nyamasheke	154	14	-	903		Pr 40% 1004 400 4006 4006 1000 4		GO MESS SIGN SIGN SIGN SIGN SIGN SIGN SIGN SI
Institut Sancta Familia Nyamasheke	dispersion of the second	-	***	-	196	17	-	2 zaīroises
Tronc Commun Kibo- gora	148	2 <b>1</b>	-	40		***	-	-
Trone Commun Gihundwe	70	13			i i	-	***	-
11 N			9					

## III. CONSTRUCTIONS ET REPARATIONS DES ECOLES

				-
Secteur	!Classes à !construire	Classes à !réparer	!	
Karengera-Nyakabuye	20	65/125	1	
Gishoma - Bugarama	29	7/116		
CYIMBOGO - Kamembe	26	40/144		
Gafunzo - Gisuma	25	35/125	1	
Kagano	15	5/32	!	
Kirambo - Gatare	26	! ! 49/116	1	***
Total	141	201/658	!	
The same and the s	the same same case which since with same table state data draw that which same table state	AND THE REAL PROPERTY WAS A THE WAY WAS AND THE WAY AND THE WAY	with mile date while with once with east or	-

#### IV. APPARTENANCE DES TERRAINS SCOLAIRES

#### Secteur

#### Ecoles construites sur terrains de la Paroisse

## Ecoles construites

#### Karengera-Nyakabuye

Mwezi Kanyinya Karengera Gasumo Muramba Nyaruteja Bigutu Gashashi Kamonyi Rasano Bweye Matare Gahati Gishagara Nyamubembe Nyakabuye Nyakabwende Runyanzovu

sur terrains communal

Rwabidege Rurama Ruharambuga Nkungu Kiziba Bunumbi Rubona Gatare

Nyabitimbo

#### Cishoma-Bugarama

Mushaka Butambamo Giti Ntenyi Rwinzuki Ruhoko Gashonga Shara Prot. Shara Cath. Muhehwe Musumba Nyabihanga Mubera

Mutimasi

Gitambi

Nyenji Buhokoro Gisagara Mukimbagiro Hangabashi Muganza Bugarama Nzahaha Kibangira Bunyereri Nyantomvu

#### Cyimbogo-Kamembe

Mibilizi F. Mibilizi G. Gihundwe B Murche Nyamagana Nyakarenzo Mururu Kirabyo Mutongo Gasambu Nyakanyinya Gihundwe Nkanka Karambo Rusunyu Rwahi Murangi Muhari Nkombo

Nyungu Cyete Karanjwa Winteko Cyibumba Cyangugu Ishwya

#### Gafunzo-Gisuma

Bunyenga
Ruhamagaliro
Shangi
Nyamugali
Cyamuti
Ruhokoro
Mukoma
Gafuba
Mugera
Bikunda
Ntura Cath.
Ntura Prot.

Munyove Shagasha Prot. Shagasha Cath. Nyakibingo
Bunyangurube
Nyarutovu
Mpishyi
Kiziba
Gitwa
Isha
Nyagatare
Bumazi
Bushenge
Giheke
Gashirabwoba

#### Kagano

Nyamasheke

Shara
Nyanza
Bitare
Bushekeri
Rwesero
Mutusa
Remera
Gitwa

### Kirambo-Gatare Cyavumu

Kibogora Tyazo Rangiro Yove Rwumba Gitongo Gahisi Banda Kanjongo Cyato Rugano Buhoro Karambi Rudaga Gitambi Cyiya Mutongo Cyimpindu Wasa Mbuga

Rumamfu

Muramba

## 7. LES FOYERS SOCIAUX.

Le Service social dans la Préfecture de Cyangugu compte 37 foyers sociaux communaux supervisés par le Centre social de Préfecture.

#### Présences annuelles de chaque foyer:

Communes	8	Localité	: <u>Femmes</u>	:Jnes filles:	Ptes filles	Total
KAMEMBE		Kamembe		148	600	148
		Nkanka	400	391	••	391
		Nkombo	151	139	71	361
		Muhali	70	158	-	228
GISUMA		Shagasha	76	97	94	267
		Giheke	57	151	113	321
		Cyunyu	400	33	903	33

(VOIR PAGE SUIVANTE)

#### Page 60 - decimo

GAPUN 20	Shangi Suc.Gabiro Nyamirundi		331 455 247	505 247 151	836 702 396	
CYIMBOGO	Karangiro Mibilizi Nyakarenzo na	 	3.257 1.711 460	617 217 431	3.874 1.928 891	
GISHOMA	Nyakanyinya Gishoma Butambamo Rukunguli Nyenji	58 53 0	1.420 1.734 521 497	333 228 52 185	1.811 2.015 573 682	
BUGARAMA	Bugarama Muganza Nzahaha	52 0 0	118 316 144	31 128 133	201 444 277	
NYAKABUYE	Nyakabuye Kaboza Runyanzovu Suc.Nyamubemb	0 152 45 e189	171 351 933 442	90 140 388	261 643 978 1.109	
KARENGERA	Mwezi Nyabitimbo Suc.Gashashi		148 162 145	68 	216 162 145	
KAGANO	Gataka Nyakabingo Suc.Mhumbu	38 86 40	365 421 169	255	403 762 209	
KIRAMBO	Kirambo Rangiro	18	278 140	314 132	610 272	
GATARE	Buhoro Muramba Mugomba	48 38 -	476 645 406	482 548 372	1.006 1.229 778	

<sup>-</sup> Les inscriptions se font une fois par an et six mois après avoir épuisé les renseignements contenus dans le programme national pour les foyers sociaux.

#### 8. Les Tribunaux:

La Préfecture de Cyangugu compte un tribunal de Première Instance et six tribunaux de Canton en activité. Deux nouveaux Tribunaux de Canton en Commune de Nyakabuye et de Kirambo viennent d'être créés par A.P.N° 240/04 du 11 décembre 1974(Cfr. lettre n° 3732/05.

-A84101149 dés Trabunaux:

(Voir fellet annexe).

.../...

<sup>-</sup> Les fréquences diffèrent d'une Commune à l'autre et ce suivant les possibilités financières pour l'achat de l'équipement nécessaire.

<sup>-</sup> Une autre difficulté qui entraîne le désintéressement des femmes et filles à fréquenter les foyers sociaux c'est le peu de formation de la majorité des monitrices sociales communales; d'où l'impérieuse nécessité d'avoir un personnel compétent soit par formation ou recyclage pour la bonne marche du service de l'action sociale.

<sup>-</sup> Le manque de moyens de déplacement pour le personnel du Centre social et de secteur handicape aussi la supervision des foyers sociaux communaux.

## A. ACTIVITE DES TRIBUNAUX.

With differ days class wine year spike class cla	!Affaires !en litige !au 1/1/74	!inscrites	! jugées ! pendant	Affaires restantes en litige au 30/11/1974
Tribunal de 1ère Instance Cyangugu.	302	317	276	343
Tribunaux de Canton	770	910	11.253	426
Total	11.072	1.227	1.530	769

## B. TABLEAU STATISTIQUE DES RECETTES JUDICIAIRES.

JURIDICTION	!Inscrip- !tion au !rôle	de Justice	Droit propor- tionnel		ndes Total
Tribunal de	-	! ! 186.482 !	! ! 36.645 !	12.500	4.128
Canton Mururu	-	79.105	6.395	2.800	7.615
Canton Nyakarenzo		64.544	7.687	7.600	10.250
Canton Nyamasheke	9 -	62.075	7.956	5.850	136.787
Canton SHANGI	-	66.175	4.993	5.500	3.1501
Canton Mwezi	-	44.905	2.524	6.400	3.200
Canton Gatare	-	49.282	6.822	7.370	8.225
TOTAUX	due dec	552.568	73.022	48.020	173.355

#### Page 60 -undecimo

#### 9. Travaux publics:

#### a) Bâtiments civils:

-Entretien du poste du Centre urbain de Cyangugu, des maisons officielles et contrôle de l'Urbanisme.

-Le manque de matériel nécessaire handicape toujours le service des bâtiments civils à Cyangugu; plusieurs bâtiments restent dans un état très lamentable

#### b) Service des Ponts et Chaussées:

-Entretien de la route Cyangugu-Bugarama(61 kilomètres)

-Entretien de la route Cyangugu-Ntendezi-Nyamasheke-Kilimbi.

-Entretien de la route Ntendezi-Kitabi (83 Kms).

#### 10. Reseau téléphonique:

#### Réalisation:

-Changement des lignes aériennes qui n'étaient plus pratique à

-Renouvellement de la ligne qui sert de liaison entre Cyangugu

et Bukayu

-Augmentation d'un autre canal c-à-d. qu'on peut servir des abonnés simultanément.

#### Difficultés:

-La carence du matériel.

-Insuffisance du personnel.

-Le manque des moyens de déplacement.

-Le manque des groupes éléctrogènes quand il y a une panne de secteur.

#### 11. Service des Télécoms:

-En ce qui concerne les communications interurbaines et internationales, actuellement on peut passer 2 Communications à la phonie.

-Certaines pannes qui surviennent en phonie ainsi que la mauvaise propagation en télégraphie handicapent la bonne marche de servi-

ce.

-La panne des machines télétypes freine la rapidité dans la transmission et la réception des messages télégraphiques. Le manque de matériels est l'un des facteurs qui causent le

retard dans la transmission des rapports et autres documents.

#### Suggéstions:

La transformation de la phonie en automatique, le dépannage des machines télétypes, la fourniture de matériel et mobiliers de service sont les plus grands points à suggérer.

#### 12. Encadrement de la Jeunesse:

Au cours de cette année, l'Encadrement de la jeunesse a essayé d'étudier toutes les possibilités de développement économique à la portée des jeunes dans chaque Commune et colline.
-Organisation des jeunes par colline dans chaque Commune pour son

éducation civique, agricole, artisanale et coopérative en vue de sa préparation à la vie active.

-Le service de l'Encadrement de la Jeunesse soutient et encourage toutes les ceuvres économiques, sociales, culturelles des jeunes existantes dans la circonscription préfectorale et se force de les mettre où elles n'existent pas.

-Sur toute l'étendue de la Préfecture ce service vient de mettre toutes sortes d'activités économiques des jeunes groupés soit en coopératives agricoles, artisanales ou soit dans des associations productives ou soit dans des groupements socio-économiques et culturelles.

-En tout nous avons 100 coopératives, associations, ateliers des jeunes qui viennent d'être fondés et sont en activité pour le développement économique et autres qui sont en création et en projets pour l'exercice 1975.

#### Page 60-duodecimo

Dans le domaine sportif, la Préfecture dispose d'une équipe représentative de la Préfecture et chaque Commune en dispose une représentative de la Commune avec son propre terrain de football.

Les équipes de Volleyball et Basketball sont en formation soit à l'échelon communal que Préfectoral à part que le matériel néces-saire fait défaut dans les Communes. -L'Encadrement de la Jeunesse s'est forcé de promouvoir des loisirs

sportifs, cultureles et recréatifs dans les groupements des jeunes.

- -Organisation des championnats intecommunaux. Sur ce point nous comptans organiser des championnats interscolaire et des champion-nats de sports det divers loisirs à l'échelon communal et prefectoral.
- -Mettre sur pied des ballets communaux et un ballet Préfectoral. -L'encadrement de la Jeunesse dans ce domaine, soutient et encourage toutes les activités sportives existantes et les met où elles ne sont pas arrivées.

#### 13.Les Paroisses:

Une nouvelle Paroisse catholique vient d'être installée à Nkanka à proximité du Bureau communal de Kamembe. Une église moderne y est déjà construite et le clergé est en activité sur place.

#### 14. Regideso:

#### Réalisations:

-Pompage d'eau sur le mont Cyangugu

-Entretien de la ligne H.T. Mururu-Shagasha.

-Suspension de câbles H.T. d'alimentation sur le Pont de Rusizi I.

#### Projets:

Eau: Captage de la source de Murangi.
-Faire des extensions d'eau dans la cité de Kamembe.

-Réparation de la source Cyangugu.

#### Electricité:

- -Electrification Kamembe et Gihundwe.
- -Alimentation Shagasha-Gisakura et l'Hôpital de Bushenge.
- -Coupure d'alimentation par Regideso Bukavu.
- -Extension basse tension dans la cité de Kamembe et Gihundwe.

CONSIDERATIONS GENERALES SUR LES ACTIVITES DES SERVICES OU ORGANISMES.

Généralement, les activités des Services se sont déroulées d'une manière satisfaisante.

Malgré les efforts déployés par le Surveillant des Ponts et Chaussées les routes sont mauvaises presque partout ça glisse raison pour laquelle on est obligé d'y mettre des pierres.

L'entretien des routes communales n'est pas suffisante à cause de manque des fonds.

MENTIONNER LES PRINCIPALES REALISATIONS PAR SERVICE OU ORGANISMES DANS QUELLES COMMUNES.

- -Deux Centres nutritionnels aménagés à l'Hôpital Missionnaire de Mibilizi et celui de Kibogora.
- -L'adduction d'eau à la Commune Cyimbogo par A.I.D.R. pour servir à l'Usine d'extraction de jus de maracouja.
- -Construction des bâtiments de l'Usine de maracouja à Karangiro tout près de la Commune Cyimbogo.
- -L'inauguration, le 19/7/1974, d'un magasin décent de la coopérative COMICYA à Mibilizi Commune Cyimbogo.
- -Commencement des Travaux d'agrandissement à la rivière Rusizi, près du pont Rusizi I, pour le fonctionnement de nouvelles machines à la Centrale électrique de Mururu.
- -Inauguration rehaussée par Son Excellence Monsieur le Ministre de la Santé Publique et des Affaires Sociales de la maternité Mashesha en Commune de Nyakabuye construite par les Missionnaire protestantes en collaboration avec la Commune de Nyakabuye.
- -Inauguration de nouvelles installations d'agrandissement de l'Usine de la Coopthé Shagasha en Commune de Gisuma le 28/2/1974.

DIRE BRIEVEMENT LES DIFFICULTES CONSTATES, AU SEIN DE CHAQUE SERVICE OU ORGANISME ET SUGGESTIONS.

Voir détail aux pages 60 à 61.